

185/2011/801



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ



Dohoda o uznaní záväzkov

vyplývajúcich zo zmluvy o zabezpečení vzdelávania

uzatvorená podľa ustanovenia § 323 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. – Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

názov: Štátny pedagogický ústav
IČO: 30807506
sídlo: Pluhová 8, 830 00 Bratislava
štatutárny orgán: Ing. Katarína Kalašová, riaditeľka
tel. číslo: 02-49276111
fax. číslo: 02-49276195
adresa elektronickej pošty: katarina.vaskaninova@statpedu.sk
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

názov: Prešovská univerzita v Prešove
IČO: 17070775
sídlo: 17. novembra 15, 080 01 Prešov
štatutárny orgán: prof. RNDr. René Matlovič, PhD., rektor univerzity
tel. číslo: 051 7563110
adresa elektronickej pošty: cimerman@unipo.sk
koordinátor zvolený štatutárnym orgánom: PaedDr. Ivana Cimermanová, PhD.
(ďalej len „poskytovateľ“)

objednávateľ a poskytovateľ v ďalšom texte spolu aj ako „zmluvné strany“



Európska únia
Európsky sociálny fond



ŠTÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ



Čl. I

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 12.3.2010 Zmluvu o zabezpečení vzdelávania, ktorej predmetom bol záväzok poskytovateľa zabezpečiť vzdelávanie učiteľov v oblasti cudzích jazykov určeného rozsahom a typom podľa podmienok zmluvy a jej neoddeliteľných prílohy (ďalej len „Zmluva“).
2. Zmluvné strany sa dohodli na poskytnutí vyššie uvedené jazykového vzdelávania s cieľom realizácie projektu s názvom „Vzdelávanie učiteľov základných škôl v oblasti cudzích jazykov v súvislosti s Koncepciou vyučovania cudzích jazykov na základných a stredných školách“, ktorý bol schválený Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky v rámci operačného programu Vzdelávanie - Konvergencia: NUTS III, Opatrenie 1.1: Premena tradičnej školy na modernú pre celé územie Slovenskej republiky okrem Bratislavského samosprávneho kraja a Regionálny rozvoj: NUTS III, Opatrenie 4.1: Premena tradičnej školy na modernú pre Bratislavský samosprávny kraj.
3. Poskytovateľ mal podľa Zmluvy zabezpečiť v období od 15.03.2010 do 15.10.2010 vzdelávanie pre 523 učiteľov základných škôl (ďalej len „frekventant“).
4. Keďže poskytovateľ do 15.10.2010 nezabezpečil vzdelávanie v zmysle Zmluvy pre 286 frekventantov vzdelávacieho programu B v celkovom objeme hodín 216, zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto dohody o uznaní záväzkov vyplývajúcich z titulu Zmluvy.

Čl. II

Uznanie záväzkov poskytovateľa

1. Poskytovateľ podpisom tejto dohody potvrdzuje, že nesplnil svoje záväzky vyplývajúce mu z titulu Zmluvy a neposkytol vzdelávanie v celkovom objeme hodín 216 pre 286 frekventantov vzdelávacieho programu B v období do 15.10.2010.
2. Objednávateľ zároveň týmto potvrdzuje, že vzdelávacie služby v rozsahu 216 hodín pre 286 frekventantov, boli poskytnuté v dodatočnom termíne – do 30.11.2010, a to podľa pravidiel a za dodržania podmienok stanovených Zmluvou.
3. Poskytovateľ predložil objednávateľovi z každej vzdelávacej aktivity uskutočnenej podľa tejto dohody všetkými frekventantmi podpísané originály prezenčných listín, a to v termíne najneskôr do 14 dní od ukončenia vzdelávacej aktivity.
4. Poskytovateľ zároveň splnil svoju povinnosť podľa Zmluvy informovať objednávateľa písomne 14 dní vopred o konaní vzdelávacích aktivít s presným určením miesta, dátumu a času konania vzdelávacej aktivity.
5. Poskytovateľ zároveň o realizácii vzdelávacej aktivity informoval frekventantov prostredníctvom webovej stránky objednávateľa www.educj.sk najmenej 14 dní pred dňom jej uskutočnenia. Súhrn vzdelávacích aktivít, ktoré boli poskytovateľom odučené v dodatočnom termíne po uplynutí platnosti Zmluvy, s ich presnou špecifikáciou je prílohou č. 1 tejto dohody.
6. Poskytovateľ ďalej potvrdzuje, že od objednávateľa obdržal celkovú dohodnutú odmenu za vzdelávacie aktivity podľa Zmluvy, vrátane odmeny za časť vzdelávania, ktorá v zmysle vyššie uvedených vyhlásení poskytovateľa bola zo strany poskytovateľa zabezpečená dodatočne v náhradnom termíne, ktorý objednávateľ akceptoval a odsúhlasil.
7. Poskytovateľ ďalej podpisom tejto dohody potvrdzuje, že nemá voči objednávateľovi z titulu Zmluvy žiadne pohľadávky ani záväzky.



Európska únia
Európsky sociálny fond



ŠTÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ



8. Objednávateľ ďalej podpisom tejto dohody potvrdzuje, že nemá voči poskytovateľovi z titulu Zmluvy žiadne pohľadávky ani záväzky.

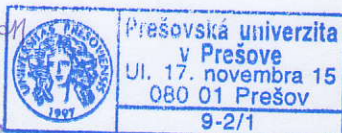
Čl. III

Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Táto dohoda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv prevádzkovanom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
3. Táto dohoda je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží poskytovateľ a štyri rovnopisy obdrží objednávatel'.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli, neuzatvárajú ju v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, ich prejavy vôle sú slobodné a určité a zmluvná voľnosť nebola ničím obmedzená. Na znak toho obe zmluvné strany túto dohodu podpísali.

Príloha č.1: Prehľad odučených hodín

V Prešove dňa 17. 6. 2011



René Matlovič

prof. RNDr. René Matlovič, PhD.
rektor univerzity

V Bratislave dňa 22. 6. 2011

ŠTÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV
BRATISLAVA
-4-

Katarína Kalašová

Ing. Katarína Kalašová
riaditeľka